

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

C 262

Anul 50

Ediția în limba română

Comunicări și informări

1 noiembrie 2007

Numărul informării

Cuprins

Pagina

II *Comunicări*

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚII ȘI ORGANE ALE UNIUNII EUROPENE

Comisie

2007/C 262/01	Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 87 și 88 din Tratatul CE — Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții ⁽¹⁾	1
2007/C 262/02	Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 87 și 88 din Tratatul CE — Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții ⁽¹⁾	4
2007/C 262/03	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul COMP/M.4775 — MAN/Hörmann/JV) ⁽¹⁾	7
2007/C 262/04	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul COMP/M.4802 — Tishman Speyer/Lehman Brothers/Archstone-Smith) ⁽¹⁾	7
2007/C 262/05	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul COMP/M.4901 — Gilde/Swets) ⁽¹⁾	8
2007/C 262/06	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul COMP/M.4873 — Schott Solar/Wacker/JV) ⁽¹⁾	8
2007/C 262/07	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul COMP/M.4904 — Lite-On/Perlos) ⁽¹⁾	9
2007/C 262/08	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul COMP/M.4756 — AGCO/ARGO/Laverda) ⁽¹⁾	9
2007/C 262/09	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul COMP/M.4862 — Transdev/Connexion Holding) ⁽¹⁾	10

RO

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE ȘI ORGANELE UNIUNII EUROPENE

Comisie

2007/C 262/10	Rata de schimb a monedei euro	11
---------------	-------------------------------------	----

Ombudsmanul European

2007/C 262/11	Raport anual 2006	12
---------------	-------------------------	----

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2007/C 262/12	Informații comunicate de statele membre privind ajutorul de stat acordat în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1628/2006 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE ajutorului regional național pentru investiții ⁽¹⁾	13
---------------	--	----

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII COMERCIALE COMUNE

Comisie

2007/C 262/13	Aviz cu privire la măsurile compensatorii în vigoare referitor la importurile în Comunitate a lenjeriei de pat din bumbac originală din India: modificarea numelui unei societăți supuse unei taxe compensatorii individuale	15
---------------	--	----

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisie

2007/C 262/14	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.4854 — TomTom/Tele Atlas) ⁽¹⁾	16
2007/C 262/15	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.4701 — Generali/PPF Insurance Business) ⁽¹⁾	17
2007/C 262/16	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.4917 — GE/Dogus/JV) — Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	18



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚII ȘI ORGANE ALE UNIUNII
EUROPENE

COMISIE

**Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 87 și 88 din
Tratatul CE****Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2007/C 262/01)

Data adoptării deciziei	25.9.2007
Ajutorul nr.	N 103/07
Stat membru	Spania
Regiune	Provincia de Soria (Comunidad Autónoma de Castilla y León)
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Plan de ayudas a la Televisión Digital Terrestre en Soria
Temei legal	Proyecto de bases reguladoras del plan de ayudas a la compra y/o instalación de receptores de TDT y a la adaptación de las instalaciones colectivas de recepción de televisión en los edificios para la recepción de la señal de la Televisión Digital Terrestre en Soria
Tipul măsurii	Regim de ajutoare
Obiectiv	Dezvoltare sectorială
Forma de ajutor	Subvenție directă
Buget	Buget anual: 1 milion EUR; buget global: 1 milion EUR
Valoare	—
Durată	23.2.2007-23.8.2007
Sectoare economice	Mass-media
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	E.P.E. RED.ES Plaza de Manuel Gómez Moreno, s/n E-28020 Madrid
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data adoptării deciziei	10.5.2007
Ajutorul nr.	N 661/06
Stat membru	Republica Cehă
Regiune	Moravskoslezsko
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Investiční pobídka pro společnost Hyundai Motor Manufacturing Czech s.r.o.
Temei legal	Nařízení vlády č. 310/2004 Sb. ze dne 28. dubna 2004, kterým se stanoví přípustná míra veřejné podpory v regionech soudržnosti; Investiční smlouva uzavřená dne 18. května 2006 mezi Hyundai Motor Company a Českou republikou, Moravskoslezským krajem a Agenturou pro podporu podnikání a investic CzechInvest
Tipul măsurii	Ajutor individual
Obiectiv	Dezvoltare regională
Forma de ajutor	Subvenție directă
Buget	Buget global: 3 154,92 milioane CZK
Valoare	9,34 %
Durată	—
Sectoare economice	Autovehicule
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Ministerstvo průmyslu a obchodu Na Františku 32 CZ-110 15 Praha 1 Moravsko-Slezský kraj 28. října 117 CZ-702 00 Ostrava
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data adoptării deciziei	18.7.2007
Ajutorul nr.	N 905/06
Stat membru	Polonia
Regiune	Dolnośląskie
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Toshiba Television Central Europe Sp. z o.o.

Temei legal	Uchwała Rady Ministrów nr 27/2007 z dnia 2 marca 2007 r. w sprawie ustanowienia programu wieloletniego pod nazwą „Wsparcie finansowe inwestycji realizowanej przez Toshiba Television Central Europe Sp. z o.o. w Kobierzycach pod nazwą: Fabryka odbiorników telewizyjnych i radiowych oraz urządzeń do rejestracji i odtwarzania dźwięku i obrazu w latach 2007-2010” Projekt Umowy ramowej o udzielenie dotacji celowej pomiędzy Ministrem Gospodarki a Toshiba Television Central Europe Sp. z o.o. List intencyjny pomiędzy Ministrem Gospodarki a Toshiba Television Central Europe sp. z o.o. Art. 117 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2005 r., nr 249 poz. 2104 ze zm.).
Tipul măsurii	Ajutor individual
Obiectiv	Dezvoltare regională
Forma de ajutor	Subvenție directă, tranzacții efectuate în alte condiții decât cele de pe piață
Buget	Buget global: 29 354 768 PLN
Valoare	17,57 %
Durată	—
Sectoare economice	Echipamente electrice și optice
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Minister Gospodarki Plac Trzech Krzyży 3/5 PL-00-507 Warszawa
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

**Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 87 și 88 din
Tratatul CE**

Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/C 262/02)

Data adoptării deciziei	18.12.2006
Numărul de referință al ajutorului	N 215b/06
Stat membru	Italia
Regiune	Friuli-Venezia Giulia
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Regolamento di attuazione degli interventi a favore dell'innovazione nei settori dell'agricoltura e dell'itticoltura di cui all'articolo 17 della L. R. 26/2005.
Temei juridic	Legge regionale 10 novembre 2005, n. 26 (L.R. 26/2005) «Disciplina generale in materia di innovazione, ricerca scientifica e sviluppo tecnologico». Delibera di giunta regionale 3 marzo 2006, n. 402 (D 402/2006) «Regolamento di attuazione degli interventi a favore dell'innovazione nei settori dell'agricoltura e itticoltura di cui all'art. 17 della l. r. 26/2005».
Tipul măsurii	Sistem care înlocuiește sistemul de ajutoare aprobat cu numărul de referință 26b/04
Obiectiv	Ajutor acordat inovației și investițiilor în domeniul cercetării și dezvoltării în sectorul pescuitului și acvaculturii
Forma ajutorului	Subvenție directă
Buget	—
Intensitate	—
Durată	2011
Sectoare economice	Întreprinderi din sectorul pescuitului și acvaculturii
Denumirea și adresa autorității finanțatoare	Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia Direzione centrale Risorse agricole, naturali, forestali e montagna Via A. Caccia, 17 I-33100 Udine
Alte informații	Raport privind punerea în aplicare

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data adoptării deciziei	2.7.2007
Numărul de referință al ajutorului	N 685/06
Stat membru	Italia
Regiune	Toscana
Titlu	Ammodernamento per la messa in sicurezza di imbarcazioni da pesca

Temei juridic	1. Legge regionale n. 66 del 7 dicembre 2005 «Disciplina delle attività di pesca marittima e degli interventi a sostegno della pesca marittima e dell'acquicoltura» 2. Bando «Ammodernamento per la messa in sicurezza di imbarcazioni da pesca»
Tipul măsurii	Regim de ajutor
Obiectiv	Ajutor pentru sectorul pescuitului
Forma ajutorului	Ajutor direct
Buget	2 500 080 EUR
Intensitate	Până la 40 %
Durată	2007-2010
Sectoare economice	Pescuit
Denumirea și adresa autorității finanțatoare	Regione Toscana Via di Novoli, 26 I-50127 Firenze
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data adoptării deciziei	21.6.2007
Numărul de referință al ajutorului	N 913/06
Stat membru	Republica Cehă
Regiune	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Odstranění povodňových škod na hrázích, rybnících a vodních nádržích
Temei juridic	1. Zákon č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů 2. Dokumentace programu 129 130 „Podpora obnovy, odbahnění a rekonstrukce rybníků a výstavby vodních nádrží“, podprogram 129 133
Tipul măsurii	Regim de ajutor
Obiectiv	Program cadru pentru compensarea daunelor provocate de inundații
Forma ajutorului	Ajutor direct
Buget	—
Intensitate	Până la 100 %
Durată	1.4.2007-31.12.2012
Sectoare economice	Pescuitul

Denumirea și adresa autorității finanțatoare	Ministerstvo zemědělství Těšnov 17 CZ-117 05 Praha 1
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data adoptării deciziei	24.9.2007
Ajutorul nr.	N 336/07
Stat membru	Italia
Regiune	Provincia di Trento
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Poli di innovazione
Temei legal	Legge regionale 6/99 del 13.12.1999 modificata dall'articolo 35 della legge 11/06 del 29.12.2006
Tipul măsurii	Regim de ajutoare
Obiectiv	Cercetare și dezvoltare
Forma de ajutor	Subvenție directă
Buget	Buget anual: 1,8 milioane EUR
Valoare	50 %
Durată	Până la 1.1.2013
Sectoare economice	Toate sectoarele
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Provincia di Trento Via Romagnosi, 9 I-38100 Trento
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Non-opoziție la o concentrare notificată
(Cazul COMP/M.4775 — MAN/Hörmann/JV)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/C 262/03)

La data 9 octombrie 2007 Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Această decizie se bazează pe articolul 6(1)(b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil numai în engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe paginile DG Concurență de pe site-ul web Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Acest site web oferă diverse facilități care permit localizarea deciziilor de fuziune individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale,
- în format electronic, pe site-ul EUR-Lex cu numărul de document 32007M4775. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană (<http://eur-lex.europa.eu>).

Non-opoziție la o concentrare notificată
(Cazul COMP/M.4802 — Tishman Speyer/Lehman Brothers/Archstone-Smith)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/C 262/04)

La data 2 octombrie 2007 Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Această decizie se bazează pe articolul 6(1)(b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil numai în engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe paginile DG Concurență de pe site-ul web Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Acest site web oferă diverse facilități care permit localizarea deciziilor de fuziune individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale,
- în format electronic, pe site-ul EUR-Lex cu numărul de document 32007M4802. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană (<http://eur-lex.europa.eu>).

Non-opoziție la o concentrare notificată**(Cazul COMP/M.4901 — Gilde/Swets)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2007/C 262/05)

La data 8 octombrie 2007 Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Această decizie se bazează pe articolul 6(1)(b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil numai în engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe paginile DG Concurență de pe site-ul web Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Acest site web oferă diverse facilități care permit localizarea deciziilor de fuziune individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale,
- în format electronic, pe site-ul EUR-Lex cu numărul de document 32007M4901. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană (<http://eur-lex.europa.eu>).

Non-opoziție la o concentrare notificată**(Cazul COMP/M.4873 — Schott Solar/Wacker/JV)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2007/C 262/06)

La data 2 octombrie 2007, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Această decizie se bazează pe articolul 6(1)(b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil numai în germană și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe paginile DG Concurență de pe site-ul web Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Acest site web oferă diverse facilități care permit localizarea deciziilor de fuziune individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale,
- în format electronic, pe site-ul EUR-Lex cu numărul de document 32006M4873. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană (<http://eur-lex.europa.eu>).

Non-opoziție la o concentrare notificată**(Cazul COMP/M.4904 — Lite-On/Perlos)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2007/C 262/07)

La data 8 octombrie 2007 Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Această decizie se bazează pe articolul 6(1)(b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil numai în engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe paginile DG Concurență de pe site-ul web Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Acest site web oferă diverse facilități care permit localizarea deciziilor de fuziune individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale,
- în format electronic, pe site-ul EUR-Lex cu numărul de document 32007M4904. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană (<http://eur-lex.europa.eu>).

Non-opoziție la o concentrare notificată**(Cazul COMP/M.4756 — AGCO/ARGO/Laverda)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2007/C 262/08)

La data 13 septembrie 2007 Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Această decizie se bazează pe articolul 6(1)(b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil numai în engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe paginile DG Concurență de pe site-ul web Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Acest site web oferă diverse facilități care permit localizarea deciziilor de fuziune individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale,
- în format electronic, pe site-ul EUR-Lex cu numărul de document 32007M4756. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană (<http://eur-lex.europa.eu>).

Non-opoziție la o concentrare notificată
(Cazul COMP/M.4862 — Transdev/Connexxion Holding)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/C 262/09)

La data 2 octombrie 2007 Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Această decizie se bazează pe articolul 6(1)(b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil numai în engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe paginile DG Concurență de pe site-ul web Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Acest site web oferă diverse facilități care permit localizarea deciziilor de fuziune individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale,
 - în format electronic, pe site-ul EUR-Lex cu numărul de document 32007M4862. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE ȘI
ORGANELE UNIUNII EUROPENE

COMISIE

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

31 octombrie 2007

(2007/C 262/10)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb	
USD	dolar american	1,4447	RON leu românesc nou	3,3360
JPY	yen japonez	166,49	SKK coroana slovacă	33,332
DKK	coroana daneză	7,4547	TRY lira turcească	1,6987
GBP	lira sterlină	0,69730	AUD dolar australian	1,5658
SEK	coroana suedeză	9,2191	CAD dolar canadian	1,3768
CHF	franc elvețian	1,6762	HKD dolar Hong Kong	11,1966
ISK	coroana islandeză	86,62	NZD dolar neozeelandez	1,8863
NOK	coroana norvegiană	7,7910	SGD dolar Singapore	2,0931
BGN	leva bulgărească	1,9558	KRW won sud-coreean	1 301,39
CYP	lira cipriotă	0,5842	ZAR rand sud-african	9,4822
CZK	coroana cehă	26,973	CNY yuan renminbi chinezesc	10,7818
EEK	coroana estoniană	15,6466	HRK kuna croată	7,3463
HUF	forint maghiar	251,41	IDR rupia indoneziană	13 142,44
LTL	litas lituanian	3,4528	MYR ringgit Malaiezia	4,8181
LVL	lats leton	0,7022	PHP peso Filipine	63,104
MTL	lira malteză	0,4293	RUB rubla rusească	35,6750
PLN	zlot polonez	3,6377	THB baht thailandez	45,787

(¹) Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

OMBUDSMANUL EUROPEAN

Raport anual 2006

(2007/C 262/11)

Ombudsmanul European a prezentat Parlamentului European raportul de activitate pe anul 2006, în conformitate cu articolul 195, paragraful 1 din Tratatul de instituire a Comunităților Europene și articolul 3, paragraful 8, din Decizia Parlamentului European privind statutul și condițiile de exercitare a funcțiilor Ombudsmanului.

Raportul anual, precum și o versiune prescurtată conținând doar sinteza și statisticile sunt disponibile în cele 23 de limbi oficiale ale Uniunii pe website-ul Ombudsmanului European:

<http://www.ombudsman.europa.eu>

Exemplare ale acestor publicații pot fi obținute gratuit de la Secretariatul Ombudsmanului European:

1, Avenue du Président Robert Schuman

B.P. 403

F-67001 Strasbourg Cedex

Tel. (33-3) 88 17 23 13

Fax (33-8) 88 17 90 62

E-mail: eo@ombudsman.europa.eu

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Informații comunicate de statele membre privind ajutorul de stat acordat în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1628/2006 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE ajutorului regional național pentru investiții

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/C 262/12)

Ajutor nr.	XR 9/07
Stat membru	Regatul Unit
Regiune	West Wales and the Valleys
Titlul sistemului de ajutor sau denumirea beneficiarului de ajutor suplimentar <i>ad hoc</i>	Denbighshire Business Development Grant
Temei legal	S. 2 Local Government Act 2000
Tipul măsurii	Regim de ajutoare
Buget anual	0,3 milioane EUR
Valoarea maximă a ajutorului	30 %
	În conformitate cu articolul 4 din regulament
Data punerii în aplicare	1.2.2007
Durată	31.12.2013
Sectoare economice	Toate sectoarele eligibile pentru ajutor regional pentru investiții
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Denbighshire County Council — Development Services Trem Clwyd Canol y Dre Ruthin LL15 1QA United Kingdom Tel. (44-182) 470 80 82 E-mail: econ.dev@denbighshire.gov.uk
Adresa de internet a publicării sistemului de ajutor	www.denbighshiresupportingbusiness.co.uk/General/xhtml/article.asp?PageName=6 (hyperlink in 3rd paragraph: 'here')
Alte informații	—

Ajutor nr.	XR 155/07
Stat membru	Regatul Unit
Regiune	Wales
Titlul sistemului de ajutor sau denumirea beneficiarului de ajutor suplimentar <i>ad hoc</i>	Welsh Local Government Regional Investment Aid Scheme
Temei legal	The Local Government Act 2000 (C22), Part 1
Tipul măsurii	Regim de ajutoare
Buget anual	5 milioane GBP
Valoarea maximă a ajutorului	30 % În conformitate cu articolul 4 din regulament
Data punerii în aplicare	1.10.2007
Durată	31.12.2013
Sectoare economice	Toate sectoarele eligibile pentru ajutor regional pentru investiții
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Blaenau Gwent County Borough Council, Bridgend County Borough Council, Caerphilly County Borough Council, City and County of Cardiff, Carmarthenshire County Council, Ceredigion County Council, Conwy County Borough Council, Denbighshire County Council, Flintshire County Council, Gwynedd Council, Isle of Anglesey County Council, Merthyr Tydfil County Borough Council, Neath Port Talbot County Borough Council, Newport City Council, Pembrokeshire County Council, Powys County Council, Rhondda Cynon Taf County Borough Council, City and County of Swansea, Torfaen County Borough Council, and Wrexham County Borough Council C/o Welsh Local Government Association Local Government House Drake Walk Cardiff CF10 4LG United Kingdom Tel. (44-292) 046 86 00 Fax: (44-292) 046 86 01
Adresa de internet a publicării sistemului de ajutor	http://www.wlga.gov.uk/uploads/publications/3376.pdf
Alte informații	—

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII
COMERCIALE COMUNE

COMISIE

Aviz cu privire la măsurile compensatorii în vigoare referitor la importurile în Comunitate a lenjeriei de pat din bumbac originară din India: modificarea numelui unei societăți supuse unei taxe compensatorii individuale

(2007/C 262/13)

Importurile de lenjerie de pat din bumbac, originară din India, sunt supuse unei taxe compensatorii definitive, impusă prin Regulamentul (CE) nr. 74/2004 al Consiliului ⁽¹⁾.

Ramesh Textiles, o societate situată în India, ale cărei exporturi în Comunitate a lenjeriei de pat din bumbac sunt supuse unei taxe compensatorii individuale de 7,6 %, impusă în conformitate cu articolul 1 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 74/2004, a informat Comisia cu privire la faptul că la 1 aprilie 2007 și-a schimbat numele în Ramesh Textiles India Pvt. Ltd.

Societatea a susținut că schimbarea de nume nu afectează dreptul societății de a beneficia de taxa vamală individuală aplicată societății cunoscută anterior sub denumirea de Ramesh Textiles.

Comisia a examinat informațiile furnizate și a concluzionat că schimbarea de nume nu afectează în niciun fel constatările obținute prin Regulamentul (CE) nr. 74/2004. Prin urmare, trimiterea la Ramesh Textiles se înlocuiește cu Ramesh Textiles India Pvt. Ltd în anexa la Regulamentul (CE) nr. 74/2004.

Codul TARIC adițional A498 atribuit anterior pentru Ramesh Textiles se aplică pentru Ramesh Textiles India Pvt. Ltd.

⁽¹⁾ JO L 12, 17.1.2004, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1840/2006 (JO L 355, 15.12.2006, p. 4).

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIE

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul COMP/M.4854 — TomTom/Tele Atlas)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/C 262/14)

1. La data de 22 octombrie 2007, Comisia a primit o notificare privind o concentrare propusă în temeiul articolului 4 și ca urmare a unei cereri motivate efectuate în temeiul articolului 4 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, prin care întreprinderea TomTom N.V. („TomTom”, Țările de Jos) dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din regulamentul Consiliului, controlul asupra întregii întreprinderi Tele Atlas N.V. („Tele Atlas”, Țările de Jos), prin licitație publică.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

— în cazul întreprinderii TomTom: programe și dispozitive de navigație,

— în cazul întreprinderii Tele Atlas: baze de date pentru hărți digitale.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) nr. 139/2004. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi transmise Comisiei prin fax [fax nr. (32-2) 296 43 01 sau 296 72 44] sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.4854 — TomTom/Tele Atlas, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
J-70
B-1049 Bruxelles

(¹) JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul COMP/M.4701 — Generali/PPF Insurance Business)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/C 262/15)

1. La 25 octombrie 2007, Comisia a primit o notificare privind o concentrare propusă în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, prin care întreprinderea Assicurazioni Generali S.p.A. („Generali”, Italia) dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din regulamentul Consiliului, controlul asupra întregii activități de asigurări din Europa Centrală până în Asia Centrală a PPF Group N.V. („PPF”, Țările de Jos) prin achiziționare de acțiuni într-o întreprindere nou creată („Generali PPF Holding B.V.”, Țările de Jos).

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

— Generali: asigurări și servicii financiare, în special, în Europa,

— Generali PPF Holding B.V.: asigurări și servicii anexe din Europa Centrală până în Asia Centrală, prin contribuția PPF și Generali. PPF va contribui, în principal, prin compania de asigurări cehă Česká pojišťovna.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) nr. 139/2004. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax [fax nr. (32-2) 296 43 01 sau 296 72 44] sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.4701 — Generali/PPF Insurance Business, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffes des concentrations
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul COMP/M.4917 — GE/Dogus/JV)
Caz care poate face obiectul procedurii simplificate
(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/C 262/16)

1. La data de 24 octombrie 2007, Comisia a primit o notificare privind o concentrare propusă în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, prin care General Electric Capital Corporation („GECC”, SUA), o filială a General Electric Company („GE”, SUA) și Doğu Holding A.S. („Dogus”, Turcia) dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din regulamentul Consiliului, controlul în comun asupra întreprinderilor Motoractive Leasing IFN („Motoractive”, România), Domenia Credit IFN („Domenia”, România) și Ralfi IFN („Ralfi”, România), în prezent aflate sub controlul direct și indirect al GECC, prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul GE: întreprindere diversificată, activă în mai multe sectoare de producție, tehnologie și servicii, inclusiv servicii bancare și de credit,
- în cazul GECC: gestionarea serviciilor financiare ale GE,
- în cazul Dogus: activități în domenii precum finanțe, automobile, construcții, turism, mass-media, imobiliare și energie,
- în cazul Motoractive: furnizarea de servicii financiare pentru consumatori individuali și întreprinderi mici și mijlocii din România,
- în cazul Domenia: furnizarea de servicii financiare pentru consumatori individuali și întreprinderi mici și mijlocii din România,
- în cazul Ralfi: furnizarea de servicii financiare pentru consumatori individuali din România.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) nr. 139/2004. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de tratare a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în Comunicare.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi transmise Comisiei prin fax [fax nr. (32-2) 296 43 01 sau 296 72 44] sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.4917 — GE/Dogus/JV, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Grefe des concentrations
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

⁽²⁾ JO C 56, 5.3.2005, p. 32.